JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 26 JANUARY 2001
No. 2001/18 (PART II)

VENDREDI 26 JANVIER 2001
No 2001/18 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Friday, 26 January 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4265th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in East Timor

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (S/2001/42)

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

10.30 a.m.	30th meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/18 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 26 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4265e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor oriental

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (S/2001/42)

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

10 h 30	30e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2001/18 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

GENERAL ASSEMBLY

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

11 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	502nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction and consideration of the combined second, third and fourth periodic report of Jamaica (CEDAW/C/JAM/2-4)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	502e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation et examen du deuxième, troisième et quatrième rapport périodique de la Jamaïque (CEDAW/C/JAM/2 à 4)

3 p.m.- 5 p.m.	503rd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Consideration of the combined second, third and fourth periodic report of Jamaica (CEDAW/ C/JAM/2-4) *(continued)*

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Working Group of the Whole

15 heures à 17 heures	503e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation et examen du deuxième, troisième et quatrième rapport périodique de la Jamaïque (CEDAW/C/ JAM/2 à 4) *(suite)*

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.- 1 p.m.	786th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	787th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/ CRP.3)

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/ 2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

2. Adoption of the report of the Committee [9] (E/C.2/2000/ L.3)

3. Closure of the resumed 2000 session of the Committee

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	786e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	787e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/ CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/ CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

3. Adoption du rapport du Comité [9] (E/C.2/2000/L.3)

3. Clôture de la reprise de la session de 2000 du Comité

SEVENTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

1. Credentials of representatives to the Conference [4 (e)]
2. Reports by the Chairmen of the technical committees
3. Adoption of resolutions [10]
4. Provisional agenda for the Eighth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas [9]
5. Adoption of the report of the Conference [10]
6. Review of the achievements of the Conference [9]
7. Closure of the Conference

* * *

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA), the World Food Programme (WFP), and the United Nations Children's Fund (UNICEF) will take place *today*, 26 January 2001, at 11.30 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

SEPTIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

1. Pouvoirs des représentants à la Conférence [4 e)]
2. Rapports des Présidents des comités techniques
3. Adoption des résolutions [10]
4. Ordre du jour provisoire de la huitième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique [9]
5. Adoption du rapport de la Conférence [10]
6. Examen des réalisations de la Conférence [9]
7. Clôture de la Conférence

* * *

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP), du Programme alimentaire mondial (PAM), et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) aura lieu *aujourd'hui* 26 janvier 2001 à 11 h 30 et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 26 January 2001

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP
(at the experts level)

9.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the Special Session of the General Assembly on Children)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77 OF THE SECOND COMMITTEE
(on the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 26 janvier 2001

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE ORIENTALE
(au niveau des experts)

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77 DE LA DEUXIÈME COMMISSION
(débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil économique et social)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

* * *

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH-LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, DRAFTING AND ADOPTION OF UNITED NATIONS RESOLUTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA STRUCTURE, LA RÉDACTION ET L'ADOPTION DES RÉSOLUTIONS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/ presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The opening meeting of the second substantive session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children will take place on Monday, 29 January, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

The afternoon meeting of the Preparatory Committee on 29 January, as well as all other official meetings scheduled from 30 January to 2 February will be held in Conference Room 1. Conference Room 3 will be reserved for activities of the non-governmental organizations.

Delegations wishing to participate in discussions on item 4 (Organizational arrangements for the preparatory process and the special session: updates on reviews and appraisals) and item 5 (Consideration of the outcome of the special session) are kindly requested to inscribe their names on the list of speakers with the Secretariat of the Committee, Ms. T. Shestakova (room S-2977F, tel.: (212) 963-2356). Delegations are kindly requested to limit their statements to 4 minutes and NGOs to 3 minutes.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin, (room S-2977 H; fax: (212) 963-5305).

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its second meeting for the fifty-fifth session of the General Assembly on Monday morning 5 February. It will also meet on Tuesday and Wednesday afternoons, 6 and 7 February 2001. The agenda will be: (a) Adoption of the programme of work; (b) General exchange of views.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La séance d'ouverture de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants enfants aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

La séance de l'après-midi du Comité préparatoire le 29 janvier, ainsi que toutes les autres séances officielles prévues du 30 janvier au 2 février auront lieu dans la salle de conférence 1. La salle de conférence 3 sera réservée aux activités des organisations non gouvernementales.

Les délégations qui souhaitent participer aux débats sur le point 4 (Modalités d'organisation du processus préparatoire et de la session extraordinaire : mises à jour des études et estimations) et le point 5 (Examen du projet de texte de la session extraordinaire) sont priées d'inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du secrétariat du Comité, Mme T. Shestakova (bureau S-2977F, tél. : (212) 963-2356). Les délégations sont invitées à limiter leurs déclarations à 4 minutes et les ONG à 3 minutes.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa deuxième séance pour la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale le lundi 5 février, le matin. Il se réunira également le mardi 6 et le mercredi 7 février 2001, dans l'après-midi. L'ordre du jour sera le suivant : a) Adoption de l'ordre du jour, b) Débat général.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2001 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 29 January 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2001. The basic programme of work of the Council is contained in document E/2001/1 and the provisional annotated agenda for the session is contained in document E/2001/2.

* * *

The Co-chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will conduct a briefing in preparation for the second session of the Group of Experts on Monday, 29 January 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. The briefing is open to all delegations and non-governmental organizations.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 6 February 2001, at 10 a.m. sharp tentatively in Conference Room 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2001 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du bureau pour 2001. Le programme de base du Conseil figure dans le document E/2001/1 et l'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/2001/2.

* * *

Les Coprésidents du Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information en prévision de la deuxième session du Groupe d'experts le lundi 29 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. La réunion est ouverte à toutes les délégations et aux organisations non gouvernementales.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 6 février 2001 à 10 heures précises, provisoirement, dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The organizational session of the United Nations Forum on Forests will be held at Headquarters on Monday, 12 February 2001, and will be convened at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/CN.19/2001/1. The formal meeting will be followed by four days of informal consultations, from 13 to 16 February, in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

In addition, the Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will hold its first session from 26 February to 2 March 2001. The provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.5/2000/PC/1.

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) on the first session of the Preparatory Committee (26 February-2 March) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

La session d'organisation du Forum intergouvernemental sur les forêts aura lieu au Siège le lundi 12 février 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figura dans le document E/CN.19/2001/1. La séance formelle sera suivie de quatre jours de consultations officieuses, du 13 au 16 février, dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

En outre, la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra sa première session du 26 février au 2 mars 2001. L'ordre du jour provisoire pour la session paraîtra sous la cote E/CN.5/2000/PC/1.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) sur la première session du Comité préparatoire (26 février- 2 mars) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Announcements

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 4260th meeting on 19 January 2001, the deadline for nominations of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia is now extended to Wednesday, 31 January 2001. Any nominations that Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

Avis

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 4260e séance le 19 janvier 2001, la date limite pour la présentation des candidatures des juges permanents du Tribunal international pour l'ex Yougoslavie est maintenant fixée au mercredi 31 janvier 2001. Toute nomination que tout État Membre et État non membre ayant une mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies voudrait présenter doit être communiquée au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fermeture du bureau à cette date.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Meeting of co-sponsors

There will be a meeting of co-sponsors to discuss the draft resolution under agenda item 14 (Report of the International Atomic Energy Agency), organized by the delegation of Nigeria, on Monday, 29 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Seminar

The World Bank will host a seminar with the Vice-President for Human Development, Mr. Eduardo Doryan, on "The human development alliance: shaping global public policy through partnership" on Tuesday, 30 January 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For reservation, call (212) 986-8306.

* * *

Briefing

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, there will be a briefing, organized by the Health Communications Committee of the Conference of Non-Governmental Organizations (CONGO) on the theme "Health communications and Mating Practices" on Tuesday, 30 January 2001, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room C. The speakers will include Clarence Pearson, WHO, Dr. Robert T. Francouer, Farleigh Dickinson University, and Dr. Lila A. Wallis, Cornell University Medical School.

Members of permanent missions, Secretariat staff, United Nations Agencies and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion de coauteurs

Une réunion des coauteurs pour examiner le projet de résolution au titre du point 14 de l'ordre du jour (Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique), organisée par la délégation du Nigéria, aura lieu le lundi 29 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Séminaire

La Banque mondiale organise un séminaire avec le Vice-Président pour le développement humain, M. Eduardo Doryan, sur "L'alliance du développement humain : Mise au point de mesures d'intérêt général au niveau mondial par le partenariat" le mardi 30 janvier 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour réserver, prière d'appeler le (212) 986-8306.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, une réunion d'information, organisée par le Comité des communications relatives à la santé de la Conférence des organiations non gouvernementales (CONGO), sur le thème : "Les communications relatives à la santé et les pratiques d'union" aura lieu le mardi 30 janvier 2001 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence C. Clarence Pearson, OMS, Dr. Robert T. Francouer, Farleigh Dickinson University, et Dr. Lila A. Wallis, Cornell University Medical School, seront parmi les orateurs.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organismes des Nations Unies et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Panel discussions

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, the World Health Organization is sponsoring a panel discussion on the theme "Ensuring the Survival of the Very Young" on Tuesday, 30 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

The panellists will include Dr. Deanna Ashley, Ministry of Health, Jamaica, Dr. Jelka Zupan, Medical Officer, WHO and Dr. Vinod Paul, Professor, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi, India. Dr. Tomris Turmen, Executive Director, Family and Community Health, WHO, will be the moderator.

Interested delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, the World Health Organization is sponsoring a panel discussion on the theme "HIV and the Future Agenda for Children: Adolescents at the Centre" on Thursday, 1 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

Tomris Turmen, Executive Director, Family and Community Health, WHO, and Robert Blum, Director, WHO Collaborating Centre, University of Minnesota, will be the moderators.

Interested delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Tables rondes

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, l'Organisation mondiale de la santé organise une table ronde sur le thème : "S'assurer de la survie des très jeunes" le mardi 30 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Dr. Deanna Ashley, Ministère de la santé de la Jamaïque, Dr. Jelka Zupan, médecin à l'OMS, et Dr. Vinod Paul, Professeur, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi (Inde), seront parmi les participants. Dr. Tomris Turmen, Directeur exécutif de la santé de la famille et de la communauté à l'OMS animera la table ronde.

Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, l'Organisation mondiale de la santé organise une table ronde sur le thème : "VIH et l'agenda futur pour les enfants : Les adolescents au centre" le jeudi 1er février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Tomris Turmen, Directeur exécutif de la santé de la famille et de la communauté à l'OMS, et Robert Blum, Directeur, WHO Collaborating Centre, University of Minnesota, animeront la table ronde.

Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 25 January 2001

SECURITY COUNCIL

4264th meeting

The situation in Sierra Leone

Note by the President of the Security Council (S/2000/1195)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Belgium, Burkina Faso, Canada, Côte d'Ivoire, the Gambia, Guinea, Liberia, Niger, Sierra Leone and Sweden, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to His Excellency Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1997) concerning Sierra Leone.

In the absence of any objection, the President, with the consent of the Council, extended an invitation to the Permanent Observer of Switzerland to the United Nations to participate in the discussion, without the right to vote.

The Council began its consideration of the item and heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1132 (1197) concerning Sierra Leone.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Jamaica, France, Mali, Colombia, Tunisia, China, the Russian Federation, Ireland, the United States, Mauritius, Ukraine and Norway, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Singapore.

The Council then heard statements by the representative of Sierra Leone and by the Minister for Foreign Affairs of Liberia.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Council heard statements by the representatives of Sweden and Canada.

In accordance with the decision taken earlier in the meeting, the Council heard a statement by the Permanent Observer of Switzerland to the United Nations.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 25 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4264e séance

La situation en Sierra Leone

Note du Président du Conseil de sécurité (S/2000/1195)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Belgique, du Burkina Faso, du Canada, de la Côte d'Ivoire, de la Gambie, de la Guinée, du Libéria, du Niger, de la Sierra Leone et de la Suède à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à ce qui a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à Son Excellence M. Anwarul Karim Chowdhury, Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1197) concernant la Sierra Leone.

En l'absence d'objection, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation à l'Observateur permanent de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies à participer au débat sur la question sans droit de vote.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil de Son Excellence M. Anwarul Karim Chowdhury, Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1132 (1197) concernant la Sierra Leone.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Jamaïque, France, Mali, Colombie, Tunisie, Chine, Fédération de Russie, Irlande, États-Unis, Maurice, Ukraine et Norvège, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de Singapour.

Le Conseil entend ensuite des déclarations du représentant de la Sierra Leone et du Ministre des affaires étrangères du Libéria.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants de la Suède et du Canada.

Conformément à la décision prise plus tôt à la séance, le Conseil entend une déclaration de l'Observateur permanent de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies.

The Council then heard statements by the representatives of Guinea, Burkina Faso, the Gambia, Côte d'Ivoire, Belgium and Niger.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session 500th and 501st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Uzbekistan (CEDAW/C/UZB/1).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session 784th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, Germany, India, China, the Sudan and the United States, as well as by the observer of the Islamic Republic of Iran.

785th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Sudan, Tunisia, Pakistan, China, Cuba and Algeria, as well as by the observers for Mauritius and Bahrain.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, China, the Sudan, Algeria, the Russian Federation, Cuba, Bolivia, Germany, Colombia, the United States, Pakistan, France, Chile, the Russian Federation and Ethiopia, as well as by the observer for Japan.

The representative of the International Lesbian and Gay Association, a non-governmental organization, responded to questions raised.

Organization of work

Statements were made by the representatives of India, the United States and Algeria.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de la Guinée, du Burkina Faso, de la Gambie, de la Côte d'Ivoire, de la Belgique et du Niger.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session 500e et 501e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial de l'Ouzbékistan (CEDAW/C/UZB/1).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 784e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Allemagne, de l'Inde, de la Chine, du Soudan et des États-Unis, ainsi que par l'observateur de la République islamique d'Iran.

785e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Soudan, de la Tunisie, du Pakistan, de la Chine, de Cuba et de l'Algérie, ainsi que des observateurs de Maurice et du Bahreïn.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Inde, Chine, Soudan, Algérie, Fédération de Russie, Cuba, Bolivie, Allemagne, Colombie, États-Unis, Pakistan, France, Chili, Fédération de Russie et Éthiopie, ainsi que de l'observateur du Japon.

Le représentant de l'International Lesbian and Gay Association, organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, des États-Unis et de l'Algérie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR). Geneva, 1 July 1970

Accession: Turkey (16 January 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Special event

A Convocation of Leaders on "Dialogue among civilizations: the family, universal values and world peace" organized by the Permanent Mission of Indonesia, in co-sponsorship with the Permanent Missions of the Comoros, the Islamic Republic of Iran, Mongolia, Tajikistan and Uzbekistan, as well as the League of Arab States, the Organization of the Islamic Conference, the Interrelegious and International Federation for World Peace (IIFWP), and the World Assembly of Non-Governmental Organizations (WANGO), will be held on Saturday, 27 January 2001 from 9 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 1. Further information regarding the programme can be obtained from Ms. Karen Judd Smith at (212) 826-8999 or (917) 846-8059.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

01-20599

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR). Genève, 1 juillet 1970

Adhésion : Turquie (16 janvier 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Activité spéciale

Une convocation de dirigeants sur "Le dialogue entre les civilisations : la famille, les valeurs universelles et la paix dans le monde", organisée par la Mission permanente de l'Indonésie, et coparrainée par les Missions permanentes des Comores, de la République islamique d'Iran, de la Mongolie, du Tadjikistan et de l'Ouzbékistan, ainsi que par la Ligue des États arabes, l'Organisation de la Conférence islamique, l'Interrelegious and International Federation for World Peace (IIFWP), et l'Assemblée mondiale des organisations non gouvernementales, aura lieu le samedi 27 janvier 2001 de 9 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1. On peut obtenir de plus amples renseignements sur le programme en appelant Mme Karen Judd Smith au (212) 826-8999 ou (917) 846-8059.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence